

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag

Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel

fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 1292

Administratie: St. Thomas-college Tel. 1550

Uitgever: W. J. A. Donders.  
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar

Afzonderlijke nummers fl. 0,10

## Het Morele Belang en een Goede Volkshuisvesting

Niet het minst door het gezaghebbende woord van Oud-Minister Dekkers, is het thans ook in Nederland genoeg bekend, en ook in de Rijksbegrotingen ter sprake gebracht, wat een ergerlijke toestand er op Curaçao nog heerschen op het gebied van Volkshuisvesting, en hoe weinig ons huidige Bestuur de noodzakelijkheid van verbetering inziet.

My house is my castle, mijn huis is mijn burcht, zegt de Engelsman. Dit korte, slagwoord brengt ons tot lang en diep nadenken. Burcht doet denken aan beveiliging, aan iets dat beveiligd en aan iets dat beveiligd moet worden. Wat moet beveiligd worden? Het gezin en het gezinsleven? Wat beveiligd? Het huis. Men kan daar lang en breed over redeneren en vindt aan het eind immer dezelfde gedachte. De Nederlander zegt, dat eigen haard goud waard is. We zijn niet zo boosaardig, te veronderstellen dat de Nederlander alles in termen van goud uitdrukt; maar het spreekwoord duidt toch wel op de hoge waarde die men aan een eigen „home“ hecht. De Engelsman staat al klaar met zijn home, sweet home: de Duitser spreekt van de Heimat.

De oude wijsgeer Aristoteles begint zijn boek over de Staatskunde met een verhandeling over het gezin als bouwsteen der samenleving. We zullen het hierbij laten, alleen nog opmerkend, dat er praktisch gesproken geen wijsgeer is, die zich niet met het gezinsleven bezig houdt, zeker tot aan de tijd, waarop de wijsbegeerte contact hield met de werkelijkheid. De een spreekt over de opvoeding, de ander over het loon dat nodig is voor een behoorlijk huishoudelijk leven, een derde over de opvoeding van de kinderen, die de opvoeding moet besteden aan gezinspolitiek.

Het ligt voor de hand. Onze ervaring getuigt het eveneens: een volwaardig mens begint opgevoed te worden aan de huishoudelijke haard; een gaaf karakter wordt in de rustige sfeer van het huis gevormd, en het zou interessant zijn voor psycholoog en socioloog, een studie te maken over het verband tussen het groot aantal geestelijk onwettenden en stuurlozen en de uithuizigheidscultuur onzer dagen.

Een huis, een echt tehuis, is van onschatbare waarde voor mens en maatschappij. Twee grote gevaren dreigen hier: de afwezigheid van huishoudelijke sfeer en de slechte woning.

We willen de Volkshuisvesting eens beschouwen van de zedelijke kant. Want die kant, hoezeer misschien onontastbaar, is toch eigenlijk de voorwaarde, gelijk het geestelijk-zedelijke, in den mens gaat boven het lichamelijke, maar dit tevens als voorwaarde heeft en er niet van los te maken is.

„Steer scheppen“ is een van die onontastbare dingen. Precies zeggen, waarin het bestaat, lijkt ons ondoenlijk. In een paleis kan die sfeer afwezig zijn, in het eenvoudige huisje daarentegen overal waarneembaar. We zouden misschien nog het beste kunnen zeggen: het is het element dat ons een gevoel van aangename behaaglijkheid geeft, dat op ons hart werkt als een magneet, het steeds weer aantrekkend, zodat we geen rust kennen, wanneer het gevoel ons niet omringt.

Sfeer zegt rust, harmonie; sfeer brengt bedaring voor ons zo sterk geprikkeld zenuwstelsel. Het is een niet genoeg te waarderen gave, dat in elk huis zo iemand is, die sfeer weet te scheppen. Wij menen, dat hierop niet genoeg de aandacht kan worden gevestigd, wanneer we ten minste mogen eisen, dat een huis iets meer is dan een gelegenheid om te slapen en te eten; het moet integendeel de plaats zijn, waar we het liefst ter wereld verbleven, de mooiste reis, het puurste vakantieovertuiging niet af, wanneer niet het huis lokt als het eindpunt, als de achtergrond, die meer relief geeft aan het ogenblik. Ontbreken van die sfeer drijft op den duur den mens het huis uit en maakt hem als een rondzwelkende schepeling, die nooit weet, in welke veilige haven zijn anker te laten vallen.

Een goede volkshuisvesting-politiek dient dan ook wel degelijk hiermede rekening te houden.

Geheel anders is het probleem, dat vastzit aan wat we eenvoudig noemen: de slechte woning. Hiermee bedoelen we niet een slecht ingerichte woning,

waar elke huishoudelijke sfeer afwezig is, maar de woning die zo verkeerd is, dat ze onmogelijk tot iets goeds te maken valt. Voornamelijk de krotwoning. De gevaren, die hieraan op zedelijk gebied verbonden zijn, vallen ieder die even nadenkt, terstond op. Ook het begrip: zedelijk heeft hier een veel concreter inhoud, n.l. wat direct betreft het complex facoren, die den mens eigenlijk tot mens stempelen, het wezen van koninklijke adelheid.

De bovengenoemde factoren dragen er alleen maar toe bij, den mens tot volwaardig mens te maken: hier is sprake van dingen, die hem rechtstreeks in zijn menselijke natuur aantasten.

Nu heeft een slechte huisvesting een dubbele invloed op de zedelijkheid van den mens: vooreerst brengt ze hem in het algemeen omlaag en vervolgens is ze een voortdurende gelegenheid voor den bewoner om tegen verschillende voorschriften van de zedelijkheid te misdoen. Getuige het probleem criminaliteit en krotwoning.

We hebben intusschen, zelfs met illustraties erbij, zoveel over krotwoningen opgenomen: dat we dit niet meer behoeven te doen. Bovendien eenieder heeft in zijn naaste omgeving er verschillende om eens een kijkje te nemen. Het zal dan duidelijk worden, dat een dergelijk verblijf niet bepaald geschikt is om den man na zijn dagtaak een aangename omgeving te schenken. Waar dan ook veel krotwoningen zijn, lopen de mannen in massa naar de kroeg, zodat het alcoholisme er welig tiert. Wat dat betekent voor het nageslacht behoeven we niet te zeggen. Evenzeer is het duidelijk, dat er de allergrootste gevaren dreigen voor de gezondheid. Ons raakt meer de zedelijke kant. En dan is het evident, dat er in zulke krotten onmogelijk echt gezinsleven te vinden is; indien de vrouw al haar gaven op dit punt meebracht, ze zijn gauw verschrompeld; langs de weg van de minste weerstand, die kenmerkend is voor alle maatschappelijk onwettenden, glijdt het hele gezin in de diepte; en men zou het niet geloven als men het hoorde vertellen zonder het zelf ondervonden te hebben: er zijn gezinnen, die zover langs die weg zijn afgegleeden, dat ze niet eens in een behoorlijke woning kunnen wennen. De kinderen gaan op straat (neem het hun eens kwalijk!) en wat dat betekent, moet ge maar eens vragen aan de rechterlijke autoriteiten en de voogdijraad.

En dan hebben we nog niets gezegd van de morele gevaren, die de krotbewoners van binnen uit bedreigen. We zullen daar niet breed op ingaan; maar iedereen ziet in dat het gedaan is met de intimiteit der ouders, wanneer ze altijd kinderen om zich heen zien; en de ouders, wie dat niets schelen kan, zijn oorzaak, dat hun kinderen onderling dingen doen, die nu eenmaal slechts aan gehuwden geoorloofd zijn. Daarbij komt nog de verleiding die menig vader in een zeer scheve positie brengt ten opzichte van zijn kinderen.

De vraag rijst, wat hieraan te doen is, en het antwoord is duidelijk: betere woningen bouwen. We lichten dit toe aan de hand van een voorbeeld, wat we laten in „de Driehoek“ van de hand van Mr. Dr. Th. Keulemans, die zelf dit voorbeeld uitvoerig bestudeerd had.

De stad Rouaan deelt met veel Franse steden het treurig voorrecht, dat ze een behoorlijk aantal krotwoningen rijk is. Of daarmee samenhangt, dat het kindertal daar gemiddeld zegge en schrijve één per gezin is, blijft hier buiten beschouwing.

Sociaal voelende mannen staken de koppen bij elkaar en richtten een vereniging op tot het bouwen van goede arbeiderswoningen. De Franse wet op het bouwen van goedkope woningen voor grote gezinnen bepaalt, dat zo'n vereniging slechts 15 pct. der bouwkosten behoeft op te brengen, terwijl de rest door rijk en gemeente wordt aangevuld in de vorm van een gift van een derde deel van het bedrag en het restant tegen 2½ pct. wordt geleend. Doordat de vereniging werd opgericht met een kapitaal van frs. 500.000, kon men direct voor 3 miljoen frs. gaan bouwen. De gemeente verkocht in 1921 een terrein van 3.46.08 H.A. te 1921 een prijs van 2½ francs per m², op p.l.m. 10 minuten van de bebouwde kom gelegen; bovendien nam ze 2 pct. der bouwkosten voor haar rekening, der voorwaarde, dat ¾ der te bouwen woningen voor gezinnen met 3 en

meer kinderen bestemd zou zijn. Rekening houdend met egalisatie, waterleiding, enz., kreeg men 84 woningen met 4 vertrekken en een tuintje en 8 woningen met 5 vertrekken en een tuintje, waarvan de huur neerkwam op ruim fr. 1000 bruto, of, na aftrek van de 2 pct. bijdrage bouwkosten, ruim 660 frs. netto voor 4 kamers en 720 frs. voor 5 kamers. Deze groep werd direct bevolkt door 92 gezinnen met 648 personen.

Een jaar later werd een tweede groep gezet op een terrein van 8.72.08 H.A. tegen een prijs van frs. 2.30 per m². Deze groep is per tram spoedig te bereiken. Er zijn 122 huisjes met 4 kamers en 32 met 5 kamers plus behoorlijk stuk tuin; huurprijs resp. 700 en 740 frs.; aantal bewoners 1014.

In 1926 werd naast het eerste een derde terrein bebouwd. Intusschen is door de valutadaling de huurprijs der woningen: 113 met 4 vertrekken a frs. 780 en 34 met 5 kamers a 340 frs. Aantal bewoners 1030. De gemeente richt er een bewaarschool op, een kerk werd er gebouwd. De bond voor grote gezinnen bezocht er enige maatschappelijke verzorgsters (vroedvrouw, verpleegsters, woningsinspectie).

In totaal zijn er nu 450 woningen met gemiddeld man, vrouw en vijf

kinderen. De huur bedraagt, in Nederlands geld, momenteel per maand tussen f 3.50 en f 4, ofschoon dit bedrag door de grotere koopkracht van de franc wel iets hoger komt te liggen, maar zeker f 1 per week niet te boven gaat. In de 18 jaren van het bestaan is 1000 der bevolking gestorven, terwijl de geboortecijfers liggen rond 40 0/00 (voor Frankrijk resp. 19 0/00 en 18 0/00. Dit zal natuurlijk met de loop der jaren niet zo blijven; het zijn alle nog jonge gezinnen. Maar het is een gelukkige bevolking van een weldadig aandoende vitaliteit. We vroegen een moeder van 7 kinderen, hoe ze het stelde, en kregen ten antwoord: „O, zolang als we maar wat te bikkelen hebben en een fatsoenlijk bed, is het ons allang goed“. En vol trots vroeg ze ons, binnen te komen en haar keurig huisje te bekijken. Het gaf ons herinneringen aan ons eigen vaderland, en we zijn chauvinist genoeg om dat als een groot compliment te zien!

Kunnen we op Curaçao ook zo bouwen? Een vooruitziende politiek moge het Franse voorbeeld volgen en zo ons volk behoeden voor een massaal: huishoudelijk, maar vooral geestelijk ellende. Het Gouvernement zal er zelf niet slecht bij varen.

## DE VRIJHEID VAN DE MENS

door

Prof. Dr. FRIEDRICH  
MUCKERMANN S.J.

Het is een onloochenbaar feit, dat zij die de persoonlijkheid onderdrukken, toch aan de eigenlijke kern nooit raken kunnen. De menselijke ziel bezit in zich zelf de kracht, harer vrijheid. Het zelfbeschikkingsrecht dat haar van nature gegeven werd is onvervreemdbaar.

Er kan wel geen beter ogenblik gevonden worden om aan het woord te herinneren, dat Sören Kiergaard op zijn grafzerk liet schrijven, namelijk: „De Enkeling“. De betekenis van dit woord is duidelijk genoeg, als men weet, dat het juist het tegenovergestelde is van die totalitaire staatsvorm, die door de laatste Encyclicken met zoveel scherpte werd veroordeeld. Als wij aan dit woord herinneren, gaat het niet in de eerste plaats om louter theoretische beschouwingen. Wij schrijven hier enige woorden van opbeuring, met het oog op de vele „enkelingen“, die tegenwoordig schier de wanhoop nabij zijn. Daarmee bedoelen wij niet zozeer die wanhoop, die soms in niemandsland heerst, maar de zo algemene stemming van de enkeling zonder echte levenshouding. Het schijnt werkelijk zo, alsof de gebeurtenissen de enkeling geweld aandoen, alsof zij hem, of hij wil of niet, meesleuren in de wervelstroom der geschiedenis.

Het is goed hier enkele waarheden in het licht te stellen, die troost kunnen brengen. Het Christendom immers vertoont zich bovenal in zijn ware groetheid, wanneer het tegenover levenszaken komt te staan, waar de zo moderne levensbeschouwingen in werkelijkheid geen ernstig woord meer te zeggen hebben. Daarin juist ligt het troosteloze voor zoveel miljoenen, dat in een tijd van welvaart hun gedachtenwereld hen voldoende was. Thans ligt het alles daar gelijk verdord onkruid, zonder sappen, zonder bronnen voor moed en vreugde.

Het is een onloochenbaar feit, dat zij, die de persoonlijkheid onderdrukken, toch aan de eigenlijke kern nooit raken kunnen. De menselijke ziel bezit in zich zelf de kracht harer vrijheid. Het zelfbeschikkingsrecht dat haar van nature gegeven werd, is onvervreemdbaar. Het omvat juist de hoogste goederen der mensen, het heilige en het goddelijke in hen. Dit innerlijke leven wordt niet onmiddellijk door de vloed der gebeurtenissen beroerd. Het is daarmede juist gesteld, gelijk met de groei in de natuur. De jaargetijden volgen elkander op, stormen komen en gaan; orkanen razen voorbij maar het leven van bloem en boom gaat rustig volgens zijn eigen wetten voort. De machtigste dictators zijn niet bij machte de geringste grashalm van de hem eigen levenswetten af te brengen. En dat kleine grashalmje fluistert U toe: Blijf meester over uzelf.

Langs hoeveel wegen gij ook gaan

moogt blijft steeds op de weg van uw ideaal. Wat ook voor stemmen buiten aan uw oorklinken, luister immer naar de stem van uw geweten, die steeds duidelijker spreekt. Zie, het is voor u, dat alles geschapen werd voor u is de Verlosser gekomen, en het ligt aan u het eeuwig leven te verwerven, want u kan men zo goed in tijd van oorlog als in tijd van vrede. Van het aantal en de inzet der oerkrachtige persoonlijkheden zal het afhangen of er nog vrijheid op aarde zal bestaan. Dat, wat wij mensheid noemen, bestaat in werkelijkheid maar in de enkeling en naar het uitzicht der enkelingen zal het aanschijn der mensheid zijn.

Waarom het zo ver gaan zoeken, als het goede zo nabij ligt? Men vraagt, hoe het met de oorlog zal vergaan, wat deze of gene grootmacht vandaag of morgen zal ondernemen, hoe de neutralen het er af zullen brengen, voor alles echter, wat er na de oorlog komen zal. Hierover juist wordt er door diegenen het meest getobd en gesproken die op al deze dingen het minst invloed uit kunnen oefenen. En zo gaan de dagen en de weken voorbij, en men voelt zijn eigen wezen arm en ledig als er buiten niets gebeurt. Al haat men ook zekere stemmen, die van tijd tot tijd door de eather brullen toch wacht men in het geheim op hen en men laat toe, dat deze nog zo gehate stemmen de ruimte der eigen ziel vullen. Er zou nochtans heel wat beters te doen zijn!

Men kan de grote gebeurtenissen volgen, zij moeten natuurlijk ook van geestelijk standpunt beschouwd worden, maar dat kunnen slechts mensen, die een eigen leven bezitten, die voor zichzelf hebben uitgemaakt, wat ze willen, die hun bestaan op die idealen hebben afgestemd, welke de cultuur der hele mensheid duur en waarde verleenden. Er bestaat ook een goed, ja zelfs christelijk egoïsme, want het is niet mogelijk, dat men zijn naaste meer zou beminnen dan zichzelf. Het betere, het heilige zelfs, verliest in die mate aan innerlijke mogelijkheid en kracht om anderen te helpen, naar gelang het onbekwaam is zich zelf aan de orde te onderwerpen. Men verhaalt van de oude Vikingers, dat zij plunderend vreemde landen binnen vielen, om tenslotte met de geroofde buit bij hen kerken te bouwen. Hoe dit zij, deze oude Vikingers zijn niets verdergeleken bij de hedendaagse, die het Evangelie op de lippen en Voltaire in hun binnenzak hebben. Het is natuurlijk lofwaardig, dat men voor de leuning van het huidige kwaad meer van het Woord Gods verwacht, dan van de geest van menig zijner lievelingsschrijvers.

Indien men hetgeen op het toneel gebeurt — en dit geldt ook voor het schouwtonel der wereldhistorie — voor ernstig opneemt, zo begrijpt men toch dat de werkelijke gang der dingen en de klinkende frasen, die ze begeleiden, twee zaken zijn van verschillend peil. Wij zeggen frasen, want ieder die aan de mensen een lotsverbetering van vandaag op morgen belooft, maakt zich schuldig aan holle frasen.



Voor Uw  
kinderen

**Toddy**

3 MAAL PER DAG.

Wij leggen de nadruk op schuldig, want een bedrieger is hij die meer belooft, dan hij geven kan. Deze dynamische processen, die in korte tijd het aanschijn der wereld veranderen willen, zijn niet anders dan een dynamische vlucht voor de realiteiten. Vooral deze realiteit, die het openbaar leven afhankelijk maakt van de vernieuwing der eigen persoonlijke houding.

Goethe was een van die verlichte geesten, die het holle dezer „dazende“ profeten doorschouwde, en zo kwam het, dat hij in historisch bewogen tijden rustig voortging aan zijn eigen persoonlijkheid verder te arbeiden. En het is inderdaad een grote sociale wijsheid, zo diezelfde Goethe zei, dat men moet trachten een goed exemplaar van zichzelf aan de gemeenschap voor te leggen. Zulk een inzicht is niet ver verwijderd van de levenswijsheid der Evangelien, vooral niet

in die heerlijke passage: „Wie Mijn leerling zij wil, hij neme zijn kruis op en volge Mij dag en nacht...“

Sedert tientallen jaren en, in sommige opzichten sedert honderden jaren, heeft men leerstellingen verkondigd, waarvan de uitwerking met logische noodzakelijkheid tot deze toestanden voeren moest, die wij heden beleven. Men moet wel krankzinnig zijn om heil en redding op korte termijn te verwachten. Het is geen geringe troost als men zeggen kan: wat zonder de werkelijk veroverde strijd van den enkeling op deze wereld gewonnen werd, dat verdwijnt ook weer snel. Geen blijvende overwinning is mogelijk, dan die verkregen is na harde strijd. Reeds daarom is de enkeling, die werkelijk strijdt voor zijn ideaal, zeker van de overwinning. Zo zeker als achter de volksbedriegerij de duivel zit, zo zeker woont in de ziel van de waarachtige enkeling God, zijn grote bondgenoot.

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

Wel niet juist in vrede, maar toch ook niet in bijzonder oorlogsgeweld zijn de Paasdagen verlopen. Aan het Westfront stil, zoals gewoonlijk en ook op zee als in de lucht, bijzonder stil.

„Duitsland zorgde voor een paasverrassing door Engeland een luchttorpedo te sturen versierd met de kop van Chamberlain en de traditionele parapluie. Houdt echter deze machine tevens een belofte in van een nieuwe oorlogsmachine?“

Een vernieuwing van het Franse kabinet schijnt ook in de Engelse politiek zijn neerslag te hebben gevonden. Enkele ministers o.a. van luchtvaart, zullen heengaan en het nieuwe oorlogsministerie zal bestaan uit: Simon, Halifax, Hoare, Churchill en Chamberlain.

Dan lopen er veel besprekingen over en om de Balkan; het schijnt dat daar grote politiek zal gevoerd worden, door Rusland, Duitsland en Italië te samen, drie landen die juist in de Balkan elkander niet het licht in de ogen gunnen. En zolang een dergelijke politiek nog mogelijk is, zal er voorhands van een degelijke vrede nog niet veel kunnen komen.

Over de enig mogelijke vrede heeft Z.H. Paus Pius XII nog eens weer gesproken in zijn toespraak in de St. Pieter bij gelegenheid van de Paasplechtigheden.

Dit geeft ons aanleiding om nog weer eens de aandacht te vestigen op het vredeswerk van Paus Pius XII. Zoals we dit laten in een der nummers van de Osservatore Romano.

„Toen Pius XI stierf, lag de oorlogstragedie reeds dreigend over de wereld. Weinge maanden tevoren was de vrede als door een wonder gereed. Maar het was slechts een kortstondige wapenstilstand. Men gevoelde, dat de natien onrustiger waren dan ooit; het was duidelijk, dat het evenwel niet hersteld was en uit alles kon men het naderende onheil vermoeden.“

Op een avond in Maart, die zo zacht was als een echte lente-avond, verscheen op de Vaticaanse loggia de nieuwe Opperherder Pius XII om zijn zegen te geven aan de stad Rome en aan de wereld. Een nieuwe hoop doorstroomde de bevroese mensheid, en de vredesduif scheen opnieuw, met een olijftakje in de bek, over de wereld te vliegen.

De eerste woorden van den nieuwen Paus waren woorden van zegening en vrede.

„Aan deze onze vaderlijke boodschap willen wij een vredeswens en een uitnodiging tot vrede toevoegen... Tot die vrede, die sublieme hemelse gave, die door alle goedgezinden begeerd wordt en die de vrucht is van liefde en gerechtigheid.“

Toen reeds sprak de H. Vader over de vrede in de gezinnen en in de landen, over hartelijke internationale betrekkingen en over vriendschappelijke samenwerking. Het program was

gesteld. Wat deed de H. Vader? Hij bad en liet bidden; dringende vermaningen richtte hij tot hen, die het lot der volkeren in handen hebben.

In de Paasomlie op 9 April, in een schrijven aan den Kardinaal Staatssecretaris op 20 April, waarbij hij de volkeren en vooral de kinderen uitnodigde tot het gebed; in de openbare audienties aan de jonggehuwen; bij zijn bezitting van de Basiliek van Lateranen op 18 Mei; bij zijn antwoord aan het H. College op 2 Juni, zijn Naamdag; in zijn toespraak tot de pelgrims van Venetië op 19 Augustus; bij zijn plechtige boodschap van 24 Augustus; in de motie van 31 Augustus aan de ambassadeurs van Duitsland, Frankrijk, Italië, Polen en Engeland bij de H. Stoel; bij al die gelegenheden wees de H. Vader op de noodzakelijkheid van de vrede.

De nota luidde aldus: „Vaticaanstad, 31 Augustus 1939. — De H. Vader wil de hoop niet laten varen, dat de lopende onderhandelingen kunnen geleid worden tot een rechtvaardige en vredzame oplossing, die door de gehele wereld wordt afgesmeekt. In de naam van God vraagt Zijne Heilichheid dringend aan de regeringen van Duitsland en Polen om alle incidenten te vermijden en zich te onthouden van elke maatregel, die de huidige spanning zou verergeren. Zijne Heilichheid vraagt aan de regeringen van Engeland, Frankrijk en Italië om dit verzoek te steunen.“

Enkele uren later, op de eerste September, drongen de Duitse troepen Polen binnen, op 3 September werd door Engeland en Frankrijk de oorlog verklaard aan Duitsland, terwijl Rusland een twaalf dagen later, tussenbeide kwam om het ongelukkige Polen te vernietigen.

Het is niet nodig zich af te vragen, of de oorlog kon vermeden worden. De goedgezinden antwoorden zonder aarzeling: „hij had vermeden moeten worden.“

De „Osservatore Romano“ beschrijft vervolgens de moeilijke positie van den H. Vader in het huidige conflict. De H. Vader is neutraal, maar dat wil niet zeggen, dat hij zich niet voor het conflict interesseert. Hij strijdt niet met de wapenen, maar hij komt op voor de waarheid, voor de gerechtigheid; hij veroordeelt de leugen en de ongerechtigheid. Het blad wijst erop, dat de H. Vader zijn houding duidelijk heeft neergelegd in de encyclic „Summi Pontificatus“.

Het blad van het Vaticaan vervolgt dan:

De H. Vader gunt zich geen rust. Hij gevoelt het leed van zijn kinderen als zijn eigen leed, meer nog als het leed van Jezus Christus.

Hij vraagt namen en berichten van krijgsgevangenen en gewonden; hij heeft gesmeekt om een wapenstilstand met Kerstmis... Hij vraagt steun en gebeden voor de arme zonen van Po-







# DE HEER EN MEVROUW Van der Velden- Van den Broek geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter **ANNETTE.**

WILLEMSTAD, 23 MAART 1940.

SANATORIUM „HET GROENE KRUIS“.

## CURACAO.

### DE V.O.S. WORDT... NIET DUUR.

Nu ons nog maar enkele dagen van het grote Vos-feest scheiden, zullen deze en gene zich afvragen of heen gang naar het feestterrein niet een zo kostbare aardigheid wordt, dat het boven zijn of haar financiële krachten gaat.

Zowel voor de twijfelaars zelf als voor de organiserende dames zou het jammer zijn, als zij daarom maar wegbleven.

Men heeft toch juist getracht een zo grote verscheidenheid van koopgelegenheden en genoegens te bieden, dat ook zij, die voor deze avond maar een bescheiden bedrag kunnen uitrekken, volop „waar“ voor hun geld zullen krijgen en ruimschoots van de feestvreugde zullen profiteren. U koopt dus tegen winkelprijzen in een van de aardige winkeltjes wat speelgoed, kinderkleertjes, een kunstvoorwerp, bloemen, fruit of wat gij maar wilt en geeft dit aan de garderobe (kom die eens kijken, dames!) ter bewaring af. Gij hebt Uw handen dan weer vrij en gaat wat drinken. U vindt champagne te duur? Welnu, daar is een andere bar waar gij een whiskey of wat ge maar wilt kunt krijgen.

Een biertje voor 50 cent? Gaat U maar naar de Raadskelder en U krijgt het. Alleen het bekijken van de geestige wandschilderingen is achteraf beschouwd al meer waard. De poffertjes die U op de oud-hollandse kermis terugbrengen, hebben op Curaçao een hollands prijs en de the-complet die U in de theeschenkerij zo keurig

gouden eigenlijk veel te laag betaald. Maar wie met een goede buidel met geld komt en het schone voornemen heeft, die op de meest prettige wijze voor het schone doel te ledigen, die zal daar natuurlijk alle gelegenheid voor hebben... en ook hij zal aan het einde van de avond of nacht zeggen, dat hij er volop voor genoten heeft. Dit mogen wij nog wel even vermelden, dat iedere gulden, die op het feestterrein uitgegeven wordt, ten volle aan het doel ten goede komt. Dank zij de grote medewerking van tal van particulieren en zakenlieden, de C.P.I.M. en vooral dank zij de prachtige cabaretavond, die een voordelig saldo van niet minder dan 1240 gulden opleverde, opent het Vosfeest reeds met een batig saldo; wie heeft ooit van zoiets gehoord?

Het kan niet anders of een feest, dat onder zulk een gelukkig gesternte begint, dat zo grondig is opgezet, dat door de zorgen van den Heer Keegstra en anderen zo artistiek van opzet zal zijn, moet een groot succes worden. **DUS TOT ZATERDAG 30 MAART!** Comité voor Gemobiliseerden Afdeling Fancy-Fair.

### EL DEPORTIVO — CURAÇAO

Nadat de gasten op Zondag 24 Maart met 5-1 tegen ons Curaçao's team het onderspit hadden gedolven, in een wedstrijd waarvan veel goeds te vertellen zou zijn, en waarbij onze jongens vooral de eerste vijf en twintig minuten na de rust zich van hun allerbeste zijde lieten kennen, leden de gasten op Maandag 1.1. een 3-1 nederlaag.

Door plaatsgebrek zullen we ons tot het verslaan van één wedstrijd moeten beperken en zo volgt hieronder dan het verloop van de tweede match.

Nadat Scherpenheuvel de beide volksliederen heeft gespeeld, stellen de twee elftallen zich op; Curaçao speelt met de vrij sterke wind mee. In ons elftal is er een verandering. Rondijk heeft zijn plaats moeten afstaan aan Bernabela. Bij de gasten zien we een andere doelverdediger.

Dan fluit scheidsrechter Elfrink voor beginnen.

De eerste aanval is voor Curaçao, goed naderen de oranjeheinden het doel van Venezuela, dan schiet Nahar tegen een achterspeler.

El Deportivo laat zich ook niet onbetuigd en zo lopen al gauw twee van hun aanvallen dood in het beruchte buitenspel-valletje.

Het spel gaat nu enige tijd vrij gelijk heen en weer, waarbij de meeste Venezolaanse aanvallen doodlopen op Maduro, die ook vandaag weer een

sublieme partij speelt.

Dan scheelt het heel weinig als Ramirez een goede pass opvangt, scherp doorgeeft aan Nahar die inkogelt, net tegen de paal!

Curaçao speelt het beste spel en blijft steeds aanvallen. Pardo krijgt een goede kans maar wacht te lang met schieten.

Daar plaatst midhalf Jansen zuiver naar Ramirez, van deze naar Nahar die de bal even goed legt en zuiver in de hoek schiet, goal! 1-0 voor Curaçao!

Als de bal is afgetrapt, zitten de gasten meteen voor ons doel. Ruiz doet in het beruchte gebied iets ongeoorloofds en scheidsrechter Elfrink wijst naar de beruchte stip, strafschop.

De midhalf van El Deportivo zorgt voor de rest en zo is het dan 1-1.

Door dit succes aangemoedigd blijven de gasten enige tijd in de aanval. Maar onze verdediging weet met deze aanvallen wel raad.

Dan gaat onze voorhoede er weer van door, goed samenspelend nadert het Curaçaose binnentrio het doel van de tegenpartij. Nu heeft Pardo de bal, hij speelt zich even vrij en schiet dan zuiver in de linkerbovenhoek, ver buiten het bereik van de doelverdediger 2-1 voor onze jongens. Pacht schot.

De Venezolanen zitten al met de bal voor ons doel, hun linksbuiten heeft een practkans, maar zoekt het doel meters te hoog.

Dan schieten Pardo en Nahar aan den andere kant over de dwarslat.

Weer hebben de gasten een goede kans; deze keer is het hun rechtsbuiten, die bij zijn collega van de linker-vleugel wil achterblijven, en hopeloos naast schiet.

De volgende aanval wordt door onze verdediging geglijpt. Hij vliegt op ons doel af! Nog tien meters resten hem! Dan gooit Grovelli zich voor zijn voeten en grist hem de bal van de schoenen. Grovelli krijgt dan ook een open doekje voor zijn prachtige safe!

Even zijn onze jongens in de aanval, maar daar zijn de gasten alweer terug en moet Grovelli een goed, hard schot van de midvoor uit zijn doel houden wat hem uitstekend afgaat.

Weer vliegt onze voorhoede er van door, Nahar kogelt 1 decimeter over de dwarslat.

Dan blaast scheidsrechter Elfrink voor de rust.

Na de rust zijn onze jongens meteen goed weg. Ruiz plaatst zuiver langs de lijn, Bernabela schiet goed in maar even mooi redt de doelverdediger van El Deportivo.

Curaçao speelt nu het beste spel, voortdurend zit onze aanval voor het doel van de Venezolanen. Nahar stuurt een oer-harde kogel in, net tegen de vuisten van de doelverdediger! Een halve meter meer naar links of rechts, en dit schot had Curaçao nog een doelpunt opgeleverd!

Nog altijd zitten onze jongens voor het doel van de tegenpartij. Nahar, Ramirez en Pietersz hebben om beurten pech. Pardo scheert de lat!

Even een snelle uitval van El Deportivo, ook deze keer schiet de linksbuiten weer meters naast. Het spel zakt nu een weinig af, vooral het plaatsen wordt minder.

Dan plukt Grovelli een goede voorzet van links uit zijn doel. Aan de andere kant scheelt het dan heel weinig, als de doelverdediger nog net voor de voeten van de vallende Bernabela kan redden.

Pardo is de bal bij zijn middenspelers gaan halen, netjes brengt hij het bruine monster op, geeft 'n goede pass aan Nahar, deze passeert twee achterspelers, goal! Zuiver vliegt de bal in de linkerbenedenhoek; 3-1 voor Curaçao.

Na de aftrap is El Deportivo even in de aanval, maar dan zijn onze jongens weer terug. Pardo zoekt het doel meters te hoog!

Weer hebben de gasten een goede kans, maar de rechtsbinnen kopt de goede voorzet van links naast het doel.

Dan loopt Ramirez tot twee maal toe netjes in het buitenspel-valletje. Bernabela geeft een zuivere voorzet, die Nahar keurig over de dwarslat kopt. Het vuur is er zo langzaam aan uit, nog even een aanval van de gasten, die een hoekschop oplevert en dan blaast scheidsrechter Elfrink, die zolang gewoonlijk goed leidde, voor het laatste.

Na afloop van de wedstrijd stellen de beide elftallen zich voor de eretribune op en reikt de heer Schotborgh voorzitter van de C.V.B. de beker van Palais Royal aan de gasten uit.

De manager en de aanvoerder van El Deportivo bedanken dan voor de ondervonden gastvrijheid en spreken de hoop uit, gauw het elftal van de C.V.B. in Caracas te zullen zien.

Na de nodige „cheers“ behoren ook de sportmiddagen tot het verleden.

### Nabetrachting.

De gasten hebben verloren en verdiend verloren. Hun spel was niet tegen dat van onze jongens opgewassen, al hebben de Venezolanen in de tweede wedstrijd dan ook beter gespeeld dan in de eerste.

Vooral de aanval was wel hun zwakke punt.

En nu ons elftal.

En dan maar eerst een woord van lof voor onze debutanten! Midhalf Jansen was uitstekend en speelde een kalme, wel doordachte partij. In deze vorm spelend heeft de C.V.B. weer een uitstekende midhalf!

Ook Grovelli was zijn plaats volkomen waard, en vergeven we hem daarom ook gaarne zijn blunder gemaakt in de eerste wedstrijd, die de gasten hun tegenpunt opleverde.

Pietersz was ook heel goed in de eerste wedstrijd, uitstekend zelfs. Hij nam toen dan ook maar liefst drie goaltjes voor zijn rekening! Voor een binnenspeler een mooie prestatie, voor een buitenspeler een nog veel mooiere! Jammer, dat hij het peil van de eerste wedstrijd niet in de tweede bereikte.

De overige spelers waren allen uitstekend en hun plaats volkomen waard. Met uitzondering dan van de achter-speler De Koop, die wel eens zwakke ogenblikken had en het zeker niet haalde bij aanvoerder Maduro!

Dan nog even een apart woordje over de tweede helft van de eerste wedstrijd.

Zoals er toen door ons elftal gevoetbald werd, hebben we nog nooit eerder van onze jongens gezien. Met mooie lange passes werd het spel open gehouden, zuiver werd de bal doorgegeven.

Zo spelend zou ons team veel sterkere tegenstanders dan El Deportivo aan kunnen!

J. S.

### Muziekuitvoering Zondag a.s. n.m. 7.30 uur Brion Plein, Muziekkorps „Santa Cecilia“.

1. Wilhelmus
2. Semper Avanti (mars) (Nico Gerharz)
3. Fant: Sur Martha (Flotow)
4. Les Femmes du Village (Walzer) J. Strauss
5. El Asalto (Danza) (J. M. Campos)

## II

6. Cavalleria Rusticana (Intermezzo) (Mascagni)
7. Selection (Madame Butterfly) (G. Puccini)
8. Dansmuziek (Diverse).

### HET V.O.S.-FEEST.

Het fort Amsterdam ondergaat thans zijn grote transformatie, voor het Vosfeest. Uit de ganse opbouw, blijkt, dat dit feest wel iets zeer bijzonders zal worden — een dag zoals Curaçao zelden beleeft.

Om half vijf vindt de opening plaats, daarbij wordt niemand officieel uitgenodigd. Het comité toch ondervond medewerking van zo vele zijden, dat het volstaan moet met een hartelijk en welgemeend „iedereen is welkom“.

Des avonds om 9 uur zal Zijne Excellentie de Gouverneur een woord



### De mond is een prachtige broedplaats

en terzelfdertijd het beginpunt van besmetting voor het ganse lichaam, want de meeste ziektekiemen komen in het lichaam dóór de mond en de keel.

Bescherm u tegen infectie door de mond te spoelen met een krachtig ontmetter. Gebruik DIOXOGEN, de betrouwbare ontmetter en microbenedoder, en beschermer van uw gezondheid.

Haal vandaag nog een fles DIOXOGEN bij uw apotheker. Noem de naam DIOXOGEN. DE 44.

### Cevoelige spieren, Pijn lijden, Omega Olie.

Brengt beterschap.

Hier is een gewoon, goedkoop middel dat machtig is en onschadelijk — geneeskrachtig en snel werkend — is goed tegen pijn, pijnlijke en stijfheid — het is doeltreffend — het geeft resultaat. Haal een flacon OMEGA OLIE van f 0.70 en U zult het ondervinden — miljoenen hebben het reeds ondervonden.

Wrijf goed in tegen rugpijn — verstijving en verrekking — voor stijve hals en pijnlijke armen — voor pijnlijke brandende voeten en alle soorten pijn — U zult spoedig genezen. Voor genezing van reumathiek, ischias neuritis, zenuwpijn en spit is het overal bekend in Curaçao.

van opwekking spreken en met Mevrouw Wouters de V.O.S. bezoeken.

Ten slotte nog drie mededelingen, die het bezoek zullen vergemakkelijken. De eerste is, dat de heren in witte pakken kunnen komen, de tweede, dat ook de toegang tot het Fort van het Wilhelminaplein bij het Politiebureau geopend blijft en de derde, dat de V.O.S. een eigen bankbedrijf ter plaatse zal openen, waar het publiek geld zal kunnen wisselen. Er is voor alles gezorgd.

Comité voor Gemobiliseerden Afdeling Fancy-Fair.

### NAAMLOZE VENNOOTSCHAP „DE CURAÇAOSE HYPOTHEEKBANK“.

Aan het verslag over het jaar 1939 ontlelen wij:

Overeenkomstig het voorstel door den Voorzitter namens het Bestuur gedaan, werd besloten over de winst van 1938, bedragende f 32.719.28½ als volgt te beschikken:

- f 18.000.— of f 700.— per aandeel dividenden;
- 700.— vergoeding aan den Voorzitter overeenkomstig artikel 24 der statuten;
- 700.— gratificatie aan de ambtenaren;
- 2.240.— inkomstenbelasting over 1938; en

f 107.28½ over te brengen naar het Extra-Reservefonds, waardoor dit fonds tot f 84.798.02½ werd opgevoerd.

Als bestuursleden moesten verleden jaar volgens rooster aftreden, de Heren C. S. Gorsira JPEZ., S. A. L. Maduro en Edwin Senior en als plaatsvervangende leden, de Heren R. S. S. de Lannoy, R. R. Muskus en B. L. Maduro.

Daar genoemde Bestuursleden reeds in het verslag van 1938 werden genoemd, worden zij volgens artikel 23 der statuten niet herkiesbaar; in hun plaats werden toen gekozen de Heren R. R. Muskus, R. A. C. Henriquez en S. A. Senior. Tot plaatsvervangers werden gekozen de Heren R. P. Dania en G. Z. de Jongh, terwijl de Heer B. L. Maduro als zodanig herkozen werd.

In de Bestuursvergadering die na afloop van de algemene vergadering plaats had, werd de Heer H. J. Th. Boomgaard tot Voorzitter en de Heer Ph. J. Evertz tot Onder-Voorzitter gekozen om een jaar in die hoedanigheden werkzaam te zijn.

Gedurende het verslagjaar werd het aandeel No. 30 dat stond ten name van wijlen den Heer S. M. L. Maduro overgedragen aan den Heer R. A. C. Henriquez, die het kort daarop weer overdroeg aan den Heer Jacob Jesurun. De Heer Henriquez die als vertegenwoordiger van het aandeel No. 26 zitting had in het Bestuur, moest daardoor volgens artikel 30 der statuten zijn functie neerleggen. De ontstane vacature werd volgens de statuten door een der plaatsvervangende leden vervuld.

Aan nieuwe hypotheek werd gedurende het boekjaar uitgezet de som van f 152.250.— terwijl f 238.415.63 afgelost werd; op ultimo December 1939 bedroeg het totaal der uitstaande hypotheek f 1.815.352.51.

De uitstaande interesten op hypotheek per ultimo December 1939 bedroegen f 77.194.27 tegen f 87.104.10 op het einde van het vorige jaar.

Van de gelden bij de Bank in administratie, bedragende f 49.235.52 op ultimo December 1938, werd in het afgelopen jaar f 11.896.60 terugbetaald, zodat daarvan thans nog f 37.338.92 overblijft. De niet opgevoerde interesten op deze gelden bedroegen per 31 December 1939 f 1.492.20.

In het bedrag van uitgegeven pandbrieven is in de loop van het verslagjaar geen verandering gekomen; dit bedroeg even als op het eind van verleden jaar f 1.601.200.—.

Aan coupons die invorderbaar waren geworden, werd uitbetaald een bedrag van f 82.870.62½ terwijl op 31 December 1939 daarvan nog f 16.995.62½ uitstaande was.

De grondeigendommen toebehorende aan de Instelling brachten gedurende het verslagjaar aan huur op f 8.810.— en het benedenlokaal van het Bankgebouw f 2.110.—. De kosten van onderhoud, grondbelasting, assurantieprijs enz., bedroegen respectievelijk f 1.956.66 en f 279.83, zodat de netto opbrengsten f 6.853.34 en f 1.830.17 waren.

Gedurende het verslagjaar deed de Bank het aan haar toebehorende effect aan de Maanstraat No. 11/13 voor f 10.000.— van de hand; dit effect stond te boek voor f 7.516.41 zodat

## „Friesche vlag“ Jeugdbibliotheek. Belangrijk!!

Aan de spaarders der etiketten delen wij hierbij mede dat met ingang van heden ter verkrijging van het populaire „Friesche Vlag“ kookboek 300 punten moeten worden ingezonden. De aantrekkelijke, herziene en uitgebreide tweede druk van dit boek maakte deze verhooging noodzakelijk. Voor 200 punten blijft beschikbaar zolang de voorraad strekt het groote knip- en bouwboek „Het huisje van Prinses Beatrix“.

DE HOLLANDSCHE WINKEL.

Agenten.

## KOMT OP HET V. O. S. - FEEST

a s. Zaterdag 30 Maart  
op het Fortplein.

OPENING 4½ UUR N.M.

Entréeprijzen: f. 0.50 voor Volwassenen

„ 0.25 voor Kinderen

(uitsluitend onder geleide.)

### DE LAATSTE OPROEP.

bij de verkoop daarvan een winst gemaakt werd van f 2.483.59.

De rekening Generale Onkosten bedroeg over het afgelopen jaar f 13.332.89.

Ofschoon enige debiteuren tamelijk ten achter waren met de betaling hunner interesten en ook door derden op enige onderpanden beslag werd gelegd, konden belanghebbenden toch voorkomen dat het Bestuur overging tot de openbare verkoop van de betreffende onderpanden en hadden er dus geen verkopeningen daarvan plaats.

Overeenkomstig artikel 66 der statuten werd in het afgelopen boekjaar een commissie van negen aandeelhouders benoemd om alle bij de vennootschap verbonden goederen na te gaan en te onderzoeken of die al of niet in waarde verminderd waren. Genoemde commissie rapporteerde dat volgens hare mening op enkele uitzonderingen na, de hypotheaire vorderingen van de Bank voldoende zijn gewaarborgd; aan de debiteuren wier panden geen voldoende waarborg boden en ook aan de eigenaars van enige onderpanden, welke volgens de commissie reparaties vereisten, werd door het Bestuur in de geest als door de commissie aangegeven geschreven.

Aan de beurt van aftreden als leden van het Bestuur, maar herkiesbaar, zijn dit jaar de Heren Dr. W. P. Maal, J. C. J. Mensing en C. J. Debrot, zodat de aanstaande algemene vergadering in deze vacaturen, alsmede in die door het aftreden van den Heer R. A. Henriquez in de loop van het boekjaar ontstaan, zal dienen te voorzien.

Ofschoon niet in het verslagjaar, moge hier worden opgemerkt dat het lid Dr. W. P. Maal op 15 Januari 1940 ophield lid van het Bestuur te zijn, toen hij zelf aandeelhouder werd en daardoor volgens artikel 30 der statuten niet langer vertegenwoordiger kon blijven van het aandeel No. 29, in welke hoedanigheid hij in het Bestuur zitting had.

### WERELD IN Vogelvlucht.

Uit Berlijn wordt voorts gemeld, dat op Maandag 25 Maart Dr. Ley een rede heeft gehouden voor de West-walsoldaten, waarin hij zeide, dat iederen Duitsers er absoluut van overtuigd is, dat Duitsland de oorlog wint, terwijl men in het buitenland echter met de dag onrustiger wordt en minder zeker van het feit, dat Duitsland zal verliezen.

Uit Rome wordt gemeld, dat de Paus in zijn Paasrede rechtsschendingen, het verbreken van verdragen en de onmatige begeerte naar veroveringen heeft gebrandmerkt.

### NEDERLAND.

Overgenomen uit de Beurs & Nieuwsb.

Hare Majesteit de Koningin bracht op het paleis te Soestdijk de beide Paasdagen bij haar kinderen en kleinkinderen door.

Zes artsen en 25 verpleegsters, personeel van de Nederlandse ambulance naar Finland, zijn thans per K.L.M. vliegtuig naar Stockholm vertrokken.

Generaal Majoor N. T. Carstens zal wijlen Generaal Majoor Aking van Geusau opvolgen als commandant van het eerste legercorps.

De K.N.S.M. te Amsterdam bestelde Zaterdag 1.1. bij C. van der Giesen en Zonen te Krimpen aan de IJssel een drieduizend tons motorvrachtschip met een accommodatie voor twaalf passagiers, welk schip bestemd is voor de Colonijn.

Te IJmuiden zijn vier Duitse vliegtuigen aangekomen, die zich aan boord van een Hollandse trawler bevonden en door dat schip 110 mijl van de Nederlandse kust verwijderd, werden opgepikt. Twee hunner zijn gewond. Men neemt aan, dat hun vliegtuig door Engelse trawlers is neergeschoten.





# SPORT - RUBRIEK

## Officiële Mededelingen

van

"De Curaçaoose Voetbalbond".

### WEDSTRIJD UITSLAGEN

Zondag, 24 Maart 1940.

El Deportivo — Curaçao 1—5.

Maandag, 25 Maart 1940.

El Deportivo — Curaçao 1—3.

### COMPETITIE PROGRAMMA 1940.

#### MUNDO NOBO

31 Mrt 1940: A-klasse	R.C.C. 1 — Transvaal 1 (Tuin)
31 Mrt 1940: B-klasse	Volcania — Sparta (B. L. Dijk)
7 April 1940: A-klasse	Jong Holland 1 — R.C.C. 1 (Tuin)
7 April 1940: Res.A-klasse	Volharding 2 — Hercules 2 (Ercol)
7 April 1940: Juniores	Hercules — Volcania (Joens)
14 April 1940: A-klasse	Hercules 1 — Transvaal 1 (Visser)
14 April 1940: B-klasse	D.T.S. — Arsenal (Pengel)
21 April 1940: A-klasse	Hercules 1 — Volharding 1 (Oehlers)
21 April 1940: Res.A-klasse	S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2 (B. L. Dijk)
21 April 1940: Juniores	Jong Holland — S.U.B.T. (Dania)
28 April 1940: A-klasse	Volharding 1 — S.U.B.T. 1 (Elfrink)
28 April 1940: B-klasse	Jong Curaçao — Volcania (Brakke)

#### RIO CANARIO.

31 Mrt 1940: Res.A-klasse	Asiento 2 — S.U.B.T. 2 (Corsica)
7 April 1940: A-klasse	S.U.B.T. 1 — Asiento 1 (Visser)
7 April 1940: B-klasse	Sparta — Willemstad (B. L. Dijk)
14 April 1940: Res.A-klasse	Asiento 2 — Jong Holland 2 (Corsica)
21 April 1940: A-klasse	R.C.C. 1 — Hollandia 1 (Jesurun)
21 April 1940: B-klasse	Willemstad — Volcania (Joens)
28 April 1940: A-klasse	Jong Holland 1 — Asiento 1 (Oehlers)

#### SCHERPE NHEUVEL

31 Mrt 1940: A-klasse	Scherpenheuvel 1 — Volharding 1 (Oehlers)
7 April 1940: Juniores	Scherpenheuvel — Tropials (H. Rog)
14 April 1940: Res.A-klasse	Scherpenheuvel 2 — Volharding 2 (Dania)
21 April 1940: A-klasse	Scherpenheuvel 1 — Transvaal 1 (Tuin)
28 April 1940: Res.A-klasse	Scherpenheuvel 2 — Hercules 2 (Ercol)

De met ½ aangegeven wedstrijden beginnen om 9 uur v.m.  
De met ¼ aangegeven wedstrijden beginnen om 2.30 uur n.m. precies.  
De andere wedstrijden beginnen om 4.15 uur. n.m. precies.  
DUUR VAN ALLE WEDSTRIJDEN 2 x 45 minuten.

Heren Scheidsrechters worden verzocht tijdig de competitieleider te berichten, ingeval zij verhinderd zijn. Adres: competitieleider E. Palm, Langestr. 78.

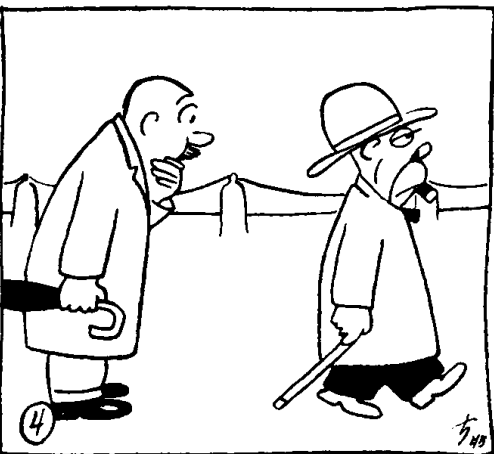
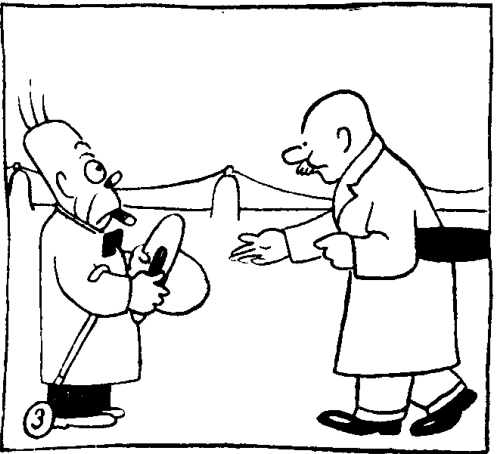
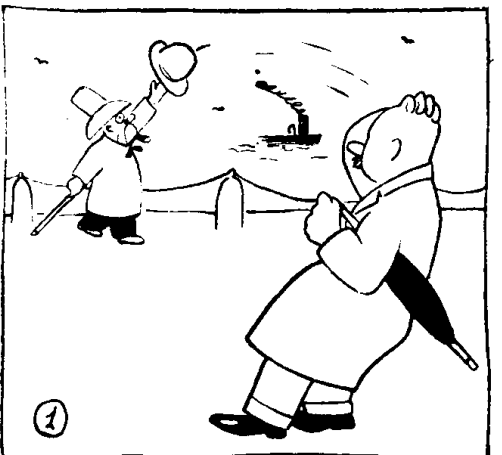
### HET BESTUUR.



Twee Duitse soldaten op zoek naar een defect in de telefoonleiding aan het front.



Een Duitse schildwacht in winterkleding op de wacht bij de grenzen van de Oekraïne.



ADAMSON EN ZIJN HOED.

### AMSTERDAM — PARAMARIBO DOOR DE LUCHT.

Bij onze laatste begroting is door het Bestuur ook een post aangevraagd en nog wel een jaarlijks terugkerende voor de vliegdiens Nederland — Suriname.

In de Surinaamse begroting lezen we over de aanleg van het vliegveld

De kosten daarvoor, ten bedrage van f 1.400.000, zullen door het Rijk tegen 4% 's jaars, met een looptijd van 40 jaren worden geleend aan Suriname.

De uitwerking van hetgeen daarmee samenhangt is geschied in een ontwerp tot wijziging en aanvulling der begroting voor 1940.

Aan de memorie van toelichting daarbij ontlelen wij het onderstaande:

#### De keuze van het terrein.

Voor het luchtvaartterrein zijn na ingesteld onderzoek twee terreinen in aanmerking gebracht, n.l. het complex van de gronden Zorg en Hoop/Half Flora en het tegenwoordige vliegveld Zanderij I bij Republiek.

Het eerste complex gronden, dat voor het doel werd aanbevolen door een voor het onderzoek uitgezonden deskundige van de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij, biedt door zijn ligging in de onmiddellijke nabijheid van Paramaribo verschillende voordelen o.m. uit een oogpunt van verkeer en vervoer, van wonen en tewerkstellen van personeel.

Het terrein van de Zanderij, dat op een afstand van 46 km. van Paramaribo gelegen is, heeft daartegenover het nadeel van een van de stad verwijderde ligging, waardoor voor de exploitatie van het luchtvaartterrein de weg daarheen dient aangelegd en — voor zover reeds bestaande — verbeterd en voor het snelverkeer met auto's ingericht te worden. Ook zullen er eigen licht- en water-installatiën dienen te worden opgericht.

Echter bezit dit terrein twee grote voordelen boven het evengenoemde grondcomplex nabij Paramaribo in de vaste bodem ter plaatse die zich zonder te grote kosten leent voor de aanleg van een modern vliegveld, en in zijn grote uitgestrektheid waardoor praktisch zou kunnen worden voldaan aan elke eis van uitbreiding in de toekomst.

Het voortgezette onderzoek namelijk had geleerd, dat de ondergrond van het complex Zorg en Hoop c.a. van dusdanige samenstelling is, dat zeer kostbare voorzieningen nodig zouden zijn om een veld te construeren, dat geschikt was voor vliegtuigen van het transoceanverkeer, waarvoor thans reeds op een belasting van 32 ton per machine zou zijn te rekenen, terwijl er in de naaste toekomst, naar het zich laat aanzien, nog aanzienlijk zwaardere vliegtuigen in gebruik zullen worden genomen.

De gesteldheid van de ondergrond brengt aldus bij de aanleg van een vliegveld ter plaatse risico's met zich, welke geheel zijn buitengesloten bij de keuze van het terrein van de Zanderij voor het doel.

Eindelijk zou het complex der gronden bij Zorg en Hoop — het enige aaneengesloten complex van behoorlijke grootte, dat in de omgeving van de stad te vinden bleek te zijn — naar de later beschikbaar gekomen gegevens niet voldoende zijn voor het vliegveld, zodat men mede tot kostbare aankoop of dure ontginning van aangelegen terreinen zou moeten overgaan om geheel te voldoen aan de thans bekende eisen van het verkeer der zwaardere vliegtuigen.

Zo kon, om een voorbeeld te noemen, voor de eerste opzet twee jaren geleden gedacht worden aan verharde startbanen van 800 M. bij 60 M., thans valt te rekenen met banen van 1.200 M. x 80 M., terwijl in de richting, waarin het vliegtuig moet opstijgen, op een ruimte van terreinhindernissen van ongeveer 2000 M. ware te rekenen.

Na nauwgezette overweging van het voorgaande heeft ondergetekende op grond van deskundige adviezen ten slotte de keuze doen vallen op het terrein van Zanderij I.

Het terrein van Zorg en Hoop c.a. dat hangende het onderzoek voor f 25.000 werd aangekocht, mede met het oog op de overbrenging van het ontvangststation van de Lands-radio-telegraafdienst (zie art. 59 der onderwerpelijke Surinaamse begroting) zal voorlopig alleen voor dit laatste doel worden gebruikt en beschikbaar blijven voor andere behoeften.

#### Ligt te voeren werken.

Ten aanzien van de uit te voeren werken moge, in het kort samengevat, het volgende dienen:

a. **Wegverbinding.** Onverbrekelijk verbonden met de inrichting van het terrein van de Zanderij tot het luchtvaartterrein zijn de aanleg van een verharde autoweg van Onverwacht naar het vliegveld en de verbetering van de bestaande weg Saron — Onverwacht, teneinde deze laatste voor het snelverkeer bruikbaar te maken.

Zowel voor het passagiersvervoer als voor de exploitatie is het nodig, dat men van uit het vliegveld Paramaribo op gemakkelijke wijze binnen het uur kan bereiken en omgekeerd van uit Paramaribo het vliegveld.

b. **Afmetingen van het veld.** De afmetingen van het vliegveld zijn gesteld op 2000 M. x 300 M.

Het bestaande veld zal in het nieu-

we project worden opgenomen, zodat het mogelijk zal zijn landingen en starts uit te voeren, die belangrijk afwijken van de heersende windrichtingen.

Er zal een verharde startbaan worden gebouwd van 1200 M. x 80 M. Deze zal van gestabiliseerde klei worden gemaakt, een materiaal dat wegens zijn elasticiteit de voorkeur verdient boven steenslag en cement.

c. **Verlichting.** Nodig is een omrandingsverlichting volgens het in de Verenigde Staten van Noord-Amerika voor dit doel in gebruik zijnde type.

De startbaanverlichting, welke dient om de verharde baan in het vliegveld te markeren, zal eveneens bestaan uit het type, dat in de Verenigde Staten en in Europa in gebruik is.

Eindelijk zijn nog nodig landingslichten, hindernislichten en verkeningslichten.

d. **Radio-installatie.** Op het veld zal een radiostation moeten worden opgericht, dat voorzien is van twee ontvangers, korte- en langegolfzenders.

Een der zend-installaties dient voldoende vermogen te bezitten voor correspondentie op verre afstand met de vliegtuigen in het transoceanverkeer.

Tenlotte zal het station nog over een eigen peiltoestel moeten beschikken om ook bij schemering en gedurende de nacht de vliegtuigen nauwkeurige peilingen te kunnen verschaffen.

e. **Gebouwen.** Nodig en in het bouwplan opgenomen zijn: een stationsgebouw met eenvoudige logeergelegenheid voor een beperkt aantal passagiers en voor de bemanning der luchtvaartuigen, die op het vliegveld dienen te overnachten. Voorts een hangar van een standaardtype met een vrije diepte van 60 M. breedte en 8 M. hoogte, terwijl zij een diepte van 35 à 40 M. zal hebben.

Aan de loods zullen ruimten verbonden worden voor kantoren, werkplaatsen, was- en schaftlokalen en toiletten voor het personeel.

Een gebouw voor het ontvangststation en een voor het zendstation van de radiotelegraafdienst, alsmede een machinegebouw ten behoeve van de installaties voor stroomopwekking. Verder is gerekend op dienstwoningen voor havenmeester, radiotelegrafist, machinist, en een tweetal arbeiders.

Wanneer het vliegveld geregeld als nacht-stopplaats zou worden gebruikt, zou de behoefte ontstaan aan een hotel van behoorlijke omvang. Waar dit echter thans niet met zekerheid is te zeggen, is met de bouw hiervan niet rekening gehouden in het plan, doch zal volstaan worden met het inrichten van een beperkte logeergelegenheid als hiervoren aangegeven.

f. **Water- en electriciteitsvoorziening.** Voorzieningen zullen getroffen worden voor drink-, was- en spoelwater. De watervoorziening dient wijders in staat te zijn een voldoende hoeveelheid water onder druk te leveren voor brandbestrijding.

Hiertoe zal het nodige aantal putten worden geboord, waaruit het water met elektrisch gedreven pompen wordt opgepompt.

De electriciteit zal door een eigen installatie opgewekt en verzorgd worden. Een installatie met een vermogen van 30 K.W. zal voldoende zijn.

Om redenen van economische aard is het niet gewenst om doorlopend een zware installatie in bedrijf te houden, gelijk nodig is voor het volle bedrijf. Daarom is gerekend op een kleinere installatie van 5 K.W. naast de grote.

#### Raming der kosten.

De raming der kosten wordt hieronder verkort teruggegeven:

1. startbaan en rolbaan met platform	f 352.000
2. grondwerk en drainage	70.000
3. vliegtuigenloods	215.000
4. verlichting	100.000
5. gebouwen en dienstwoningen	75.000
6. radiotelegrafische voorzieningen	78.000
7. electriciteits- en watervoorziening en telefoon	50.000
8. wegaanleg en wegverbetering	370.000
9. onvoorzien uitgaven	90.000
	f 1.400.000

Gerekend is dit bedrag in de jaren 1940 — 1942 te verwerken en wel in 1940 een bedrag van f 300.000 in 1941 een bedrag van f 800.000 in 1942 een bedrag van f 300.000

#### Voorlopige voorzieningen.

Teneinde het veld zo spoedig als mogelijk is voor proefvluchten ten behoeve van het beoogde doel ener oceanoververbinding in gebruik te nemen, zullen in afwachting van de definitieve afwerking hiervan enige voorlopige voorzieningen getroffen dienen te worden ten aanzien van de verlichting en de radiotelegrafische toerusting, waarmede een geraamd kostentotaal van f 10.000 zal gemoeid zijn.

De installatiën zullen echter zodanig worden gekozen, dat zij later in het definitieve plan kunnen worden opgenomen.

Het ligt in de bedoeling van den ondergetekende de hierbedoelde werken tot stand te brengen onmiddellijk na goedkeuring van dit ontwerp door de Staten en in afwachting van de eindbeslissing van den Nederlandsen Wetgever.

### Als vergif Uw nieren beschadigt en Uw blaas irriteert.

Verwijder het met f 0.75 en gevoel U weer jong.

Gaat heden nog naar de apotheek en koop dit veilige diuretische en stimulant vraag HAARLEMMER OLIE CAPSULES (GOLD MEDAL), het beroemde antiseptisch middel en begin onmiddellijk Uw bloed te reinigen van de vuile stoffen vol zuren en vergif.

Daardoor brengt men weer actie in de nieren, maakt een eind aan de irritatie van de blaas, die dikwijls oorzaak is van de afvoer pijnlijk en brandend is en tevens van slechte nachten.

Denk er wel aan dat de nieren dikwijls moeten worden gereinigd evenals de ingewanden; als de nieren zwak zijn, bemerkt U deze verschijnselen: 's nachts wakker worden, oogen, kramp in de voeten, rugpijn en vochtige handen.

Let wel, dat U HAARLEMMER OLIE CAPSULES (GOLD MEDAL) ontvangt — de echte — de ingrediënten komen uit Haarlem, Holland, vervolmaakt in America. De prijs is laag (f 0.75). U krijgt de gewenste resultaten.

#### BOEKBESPREKING

##### ARIËNS.

Een biografie door prof dr. Gerard Brom.

Naar wij vernemen, heeft de Nijmeegse hoogleraar, prof. dr. Gerard Brom, de laatste hand gelegd aan een standaardwerk over Alfons Aariens.

Het was reeds lang een publiek geheim, dat prof. Brom bezig was aan een groot werk over Mgr. Aariens. Jarenlang is er aan gearbeid, jarenlang is verzameld en gezocht om zoveel mogelijk over Aariens te achterhalen. Er werd bij velen aangeklopt, niet alleen bij Katholieken, maar evengoed bij protestanten en bij socialisten. Door de geregelde uitbreiding van het Katholiek archief, dat in de bibliotheek der Nijmeegse Universiteit berust, kon prof. Brom duizenden brieven van en aan Aariens verwerken. Tot die correspondentie behoren geschriften van Hervormde predikanten en liberale werkgevers, zo goed als van arbeiders en vrouwen uit de kring der geloofsgenoten. Onuitgegeven preken en redevoeringen uit Aariens' nalatenschap vulden het toch reeds rijke materiaal aan.

Wie het werk en de werkmethode van prof. Brom kent, weet meteen, dat zijn boek over Aariens niet zou zijn een aaneenrijging een mozaiek van citaten en momenten met een gratis commentaar, maar dat het moest en zou worden een als het ware in de feiten uitgebouwd beeld van het geestes- en zieleleven van den tengeren, edelen, vurigen, machtigen mens en priester, die als een heilige, een van God gezondene in onze dagen te midden van het Nederlandse volk heeft geleefd, dien velen onzer gekend, gesproken, de hand gedrukt hebben, wiens begeestering zij ondergingen en nog in zich voelen.

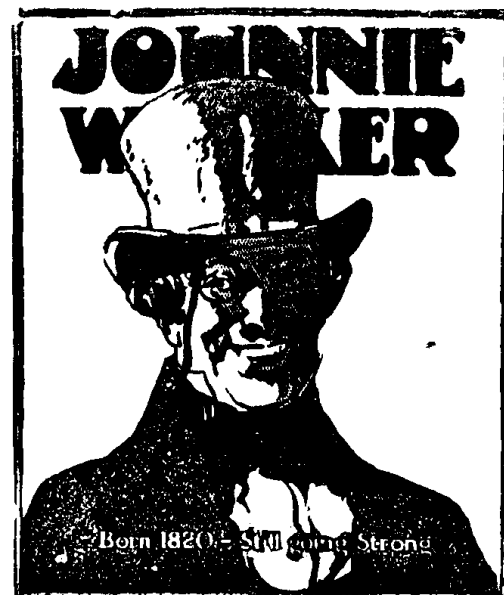
Het ware Aariens geweld aan doen, wilde men dezen gemeenschapsmens voorstellen als een eenzaam silhouet.

Te midden van zijn werk, geplaatst in het milieu van zijn veelzijdige arbeid, strijd en opoffering, daar komt eerst de grote gemeenschapsmens van onze tijd, die Aariens was, tot volle, ontroerende schoonheid. Zo zag en beschreef Brom hem. En met een biografie van den mens en priester Aariens, schenkt Brom ons dan ook een beeld van het maatschappelijke, godsdienstige, culturele leven van 1860—1938. De Katholieke Arbeidersbeweging, waarvan Aariens de vader mag worden genoemd, de drankbestrijding, wier sociaal, cultureel en godsdienstig effect nog altijd niet genoeg naar waarde geschat wordt, het socialisme, het feminisme, missie-actie en binnenlands apostolaat e.d. kunnen met name genoemd worden, maar daarnaast vindt het leven der laatste 60, 70 jaar zijn weerklank in Brom's oeuvre. Dat Leo XIII. Schaeppman, Lodewijk van Deysel, Jacobus van Looij, Domela Nieuwenhuis, Troelstra, Hubert van Nispen tot Sevenaer, Henricus van de Wetering, Ruys de Beerenbrouck en Poels, en vele andere maatschappelijke werkers en voormannen ten tonele worden gevoerd, behoeft nauwelijks

betoog.

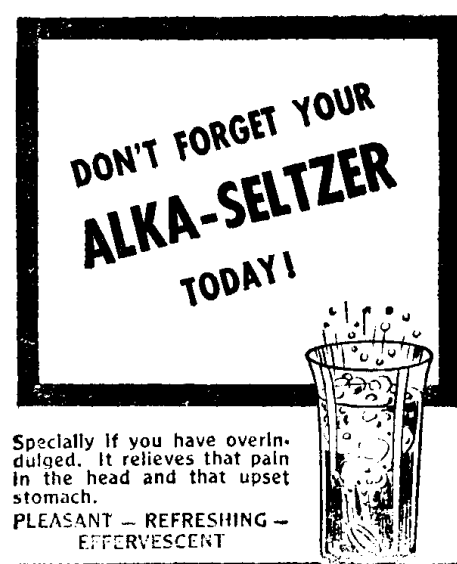
Er moet met Aariens wel iets buitengewoons gaande zijn, wanneer nu al een volledige levensbeschrijving in twee grote delen ter perse gaat, terwijl figuren als Lesage ten Broek, Broere en Alberdingk Thijm nog geen uitvoerige biografie gevonden hebben en zelfs Persijn's standaardwerk over Schaeppman op voltooiing moet wachten.

De twee grote delen, (40 hoofdstukken), rijk geïllustreerd, — waarvoor zich niet minder dan 15 uitgeverij-aanbieden — gaan bij Urbi et Orbi ter perse, om in het voorjaar te verschijnen. Ongetwijfeld zullen zeer velen met grote belangstelling de verschijning van Brom's standaardwerk over Aariens tegemoet zien.



JOHNNIE WALKER

Geen betere WHISKY te verkrijgen  
MORRIS E. CURIEL & SONS  
Agents.



#### De goede mening.

De goede mening, die in ons leven de offerschool moet zijn, waarop wij God de volbrenging van Zijn wil aanbieden, is het grootste en toch zo eenvoudige middel om kleur en leven te geven aan het vale en kleurloze weefsel van onze dagelijkse doening.

Door de goede mening zegt de mens aan God, dat hij alles doen en laten, alles verdragen en dulden wil om God en voor God, om Hem daardoor te loven, en te prijzen, te verheerlijken en te bedanken.

De waarde of onwaarde van een daad, die in zich goed noch slecht is, hangt uitsluitend af van het doel, dat nagestreefd wordt, van de intentie, die haar bezielt.

De goede mening maakt de Godsliefde tot de leidende intentie van ons leven: het verlangen aan Gods Wil te beantwoorden, het streven alles, maar dan ook alles te beschouwen als komende van God, als afhankelijk van God.

Hoe zuiverder onze intentie wordt, des te inniger wordt onze levensgemeenschap met God.

Onder donk're, woeste golven.

Ver van 's hemels zonneschijn.

Zoekt en vindt de parelvisser

Kostb're paretlen, blank en fijn.

Vaak schijnt ons een mensenziele

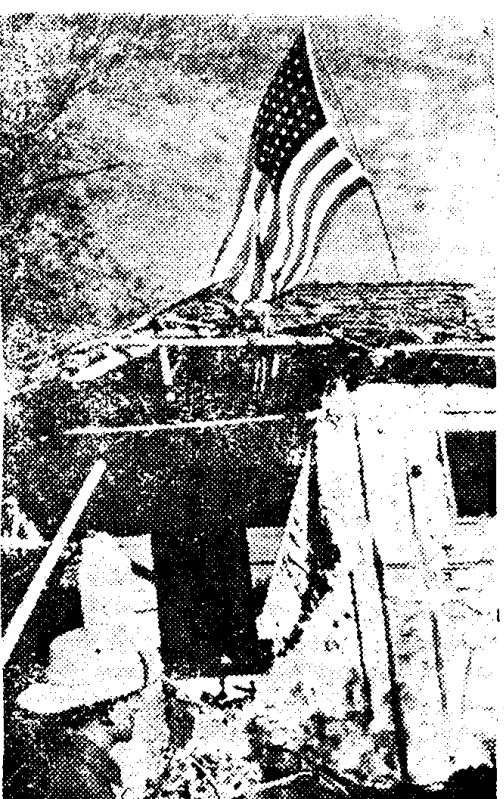
Als der golvenschoot zo zwart.

Zou de liefdeblik geen parel

Kunnen vinden in dat hart?



Twee leden van de Finse Lotta zorgen voor de keuken in een veldhospitaal.



Het verwoeste schoolgebouw van de Amerikaanse zending in China.